

BANERJEE STUDIO

3-2-50



বিজ্ঞান
বিদ্যা

গোবিম্ব

প্রযোজন করেন
সত্যজিৎ রায় (১৯৭৮) লিং.

বিভা চিত্রণের

— নিবেদন —

সংক্ষালি

কাহিনী ও সংলাপ—ত্রিনিতাই ভট্টাচার্য

গীতিকার—ত্রিপুণৰ রাম

* শুরশিল্পী—ত্রিদুর্গা সেন

প্রযোজনার—

শ্রীকানাই লাল পাছাল

শ্রীগৌর মোহন পাছাল

শ্রীনিতাই মোহন পাছাল

কৃতজ্ঞতা স্বীকার—

মেং, রামপুরিয়া কটন্ মিল্ লিঃ (শ্রীরামপুর)

মেং, কেশোরাম কটন্ মিল্ লিঃ (খিদিরপুর)

মেং, শ্রামনগর জুট মিল্ লিঃ (শ্রামনগর)

কারখানা দৃশ্যের ঘন্টা-চিত্র প্রথমে পরামর্শনাত।

ত্রিপি, এচ., ভাৰ (বয়লাৰ ইন্সপেক্টোৱ—পশ্চিমবঙ্গ সরকাৰ)

আলোকচিত্র-শিল্পী—শ্রীদেওজী ভাই

শব্দযন্ত্রী—শ্রীবাণী দত্ত, শ্রীতপন সিংহ

চিত্র-সম্পাদক—শ্রীসন্তোষ গাঙ্গুলী

শিল্পনির্দেশক—শ্রীসন্তোন রায়চৌধুৱী

আলোক-নিয়ন্ত্রায়ক—শ্রীহৱেন গাঙ্গুলী

কুপসজ্জাকৰ—শ্রীপ্রাণানন্দ গোস্বামী

নৃত্য পরিকল্পনার—শ্রীমতী শ্রীতিধাৱা মুখার্জী

ব্যবস্থাপক—শ্রীঅশোক দাশগুপ্ত

শ্রীরচিত্র অহণ :

চিত্র পরিষ্কৃতন :

ষ্টোল ফটো সার্ভিস

ফিল্ম সার্ভিস ল্যাবোৰেটোৱী

গ্রাম অর্কেষ্ট্ৰা

— সহকাৰীবৃন্দ —

পরিচালনার—পণ্ডি মুখার্জী ও নির্মল গাঙ্গুলী। শুরশিল্পী—আশুতোষ গাঙ্গুলী।

শব্দযন্ত্রে—তপন শ্রাম্ভাল

শিল্প নির্দেশে—গৌৱ পোদাৱ

কুপসজ্জায়—দেবদাম.....

চিত্রশিল্পী—বিভূতি চক্ৰবৰ্তী, নিমাই রায়, বুলু লাড়িয়া।

সম্পাদনার—কালীকৃষ্ণ সমাদাৱ, কুৱণ কুমাৰ দত্ত, লক্ষ্মীকান্ত দত্ত।

ভূমিকাৰ

কনুভা গুপ্তা, রেবা দেবী, উমা গোয়েঙ্কা ও শ্রীতিধাৱা মুখার্জী।

— এবং —

অহীন্দ চৌধুৱী, অসিতবৰণ, গুৰুদাম বন্দ্যোপাধ্যায়, অসীমকুমাৱ, তুলসী চক্ৰবৰ্তী, কুমাৰ মিত্ৰ,

হৱিধন মুখোপাধ্যায়, জয়নাৱায়ণ মুখোপাধ্যায়, নৃপতি চট্টোপাধ্যায়, ননী মজুমদাৱ,

ৱামধৱী পাণ্ডে, সত্যসাধন বন্দ্যোপাধ্যায় ও আৱও অনেকে।

ক্যালকাটা মুভিটোন ষ্টুডিওতে আৱ, সি, এ, শব্দঘনে প্ৰক্ৰিত।

ষ্টুডিও ত্ৰুটাৰধাৱক—শ্রীবাণী দত্ত

একমাত্ৰ পৰিবেশক

কুপবাণী বিলিংং

প্ৰাইমা ফিল্ম (১৯৩৮) লিঃ,

৭৬৩ কৰ্ণওয়ালিস স্ট্ৰিট, কলিকাতা।

চিত্ৰনাট্য ও পৰিচালনা—অভিজিৎ

কাব্য

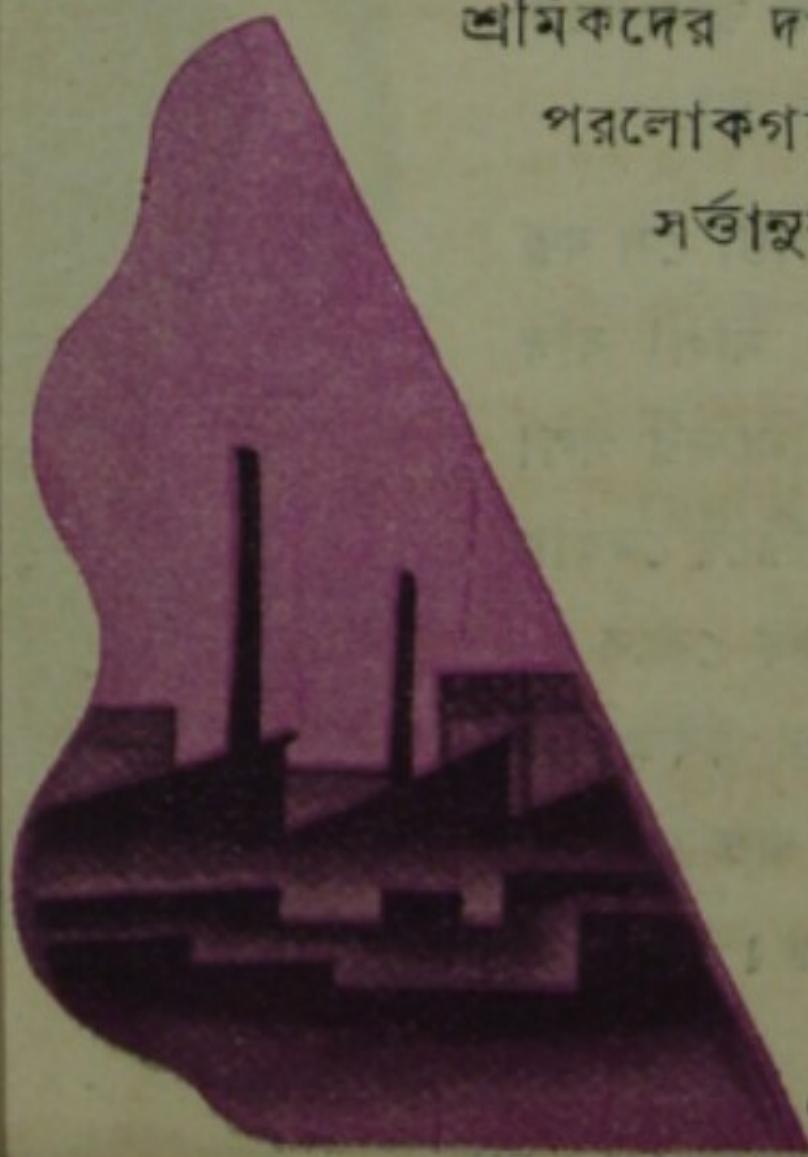
রতন মিল্স' এর শ্রমিক ইউনিয়ান ধর্মঘট
ধোষণা করেছে । তাদের দাবী মান্তে
হবে ।

পার্কে বিপুল মিটিং । ইউনিয়ানের
সেক্রেটারী সন্দীপ চাটুয়ে শ্রমিকদের উদ্দেশ্যে
বক্তৃতা দিচ্ছে । বক্তৃতার পর সন্দীপ নেমে
এলো বক্তৃতা মঞ্চ থেকে—ইউনিয়ান-ফণ্ডের
জন্য চাঁদা তুল্বতে । ভৌড়ের মধ্যে সুদর্শনা একটা তরুণী মেয়ে দাঢ়িয়েছিলো,
সন্দীপ এসে হাত পাতল তার কাছে । বল্লে, সঙ্গে ঘনি কিছু না থাকে, তবে
গলার ওই মুক্তোর মালাটাই দিন ।

মেয়েটির নাম নীলা । আলাপ হ'ল বটে, কিন্তু পরিচয়টাকু সন্দীপের কাছে
রইল ঢাকা । তবু, পথে-দেখা একদিনের আলাপী এই মেয়েটির স্বচ্ছন্দ ব্যবহারে
বৃক্ষির দীপ্তিতে এবং অসামাজিক রূপশৈলীতে সন্দীপের মনে দোলা দিয়ে গেল ।

এদিকে রতন মিল্স' এর ধর্মঘটের জের বেশীদূর গড়াল না । মালিক
শ্রমিকদের দাবী মোটামুটি মেনে নিলেন । বর্তমান মালিক হ'চ্ছেন—
পরলোকগত মালিক রতন বাবুর ছেট মেঘে । কিন্তু আপোষের
সর্বানুষাঙ্গী সন্দীপকে ইউনিয়ানের সংশ্রব ত্যাগ করতে হ'ল ।

সন্দীপের এই মজহুর সমিতি নিয়ে মাতামাতি, জ্যাঠামশাই
প্রহ্লাদ চাটুয়ে মোটেই পছন্দ করতেন না । ভাইপোকে
বিলেত থেকে ইঞ্জিনিয়ারিং পাশ করিয়ে আনলেন, অথচ
সে-সব ছেড়ে মজুর নিয়ে হৈ-হৈ করে' বেড়ানোই তার
একমাত্র কাজ হয়ে' উঠেছে ! বারণ করলে শোনে না ॥
অথচ, বাপ-মরা ভাইপো সন্দীপকে তিনি নিজের সন্তান
ফলীর অধিক স্নেহ করেন । প্রহ্লাদবাবু ভাবলেন,
দেখে-শুনে একটা টুকুকে বৌ ঘরে এনে দিলেই



ছোকরার ও-সব বদ্ধেরাল চলে' যাবে। পাত্রীও ত' মজুত ! রতন মিলস' এর পরলোকগত মালিকের ছেট মেয়ে অর্থাৎ বর্তমান মালিক। শৈশবকালেই হ'জনের বিষের কথাবার্তা একরকম পাকা হ'য়ে ছিল। কিন্তু গোল বাধাল সন্দীপ !—জ্যাঠামশাইকে সে স্পষ্টই জানিয়ে দিল যে, বড়লোকের মেয়েকে সে বিষে ক'রতে পারবে না। সোনার পুতুলকে বেচে খাওয়া যায় তাকে নিয়ে ঘর করা চলে না।—কিন্তু এই কি সন্দীপের একমাত্র যুক্তি ? এই যুক্তির আড়ালে পথের আলাপী নীলার মানস-মূর্তি কি দাঢ়িয়ে ছিল না ?

এতখানি অবাধ্যতার ফল যা হবার, তাই হ'ল। সন্দীপকে জ্যাঠামশায়ের আশ্রয়, তার সম্পত্তির অর্কাংশ ছাড়তে হ'ল। মত যেখানে এক নয়, পথও দেখানে ভিন্ন।

কিন্তু যার জন্মে জ্যাঠামশায়ের ঘরে সন্দীপের হান হ'ল না, সেই নীলা কোথায় ? দেখা হ'ল অপ্রত্যাশিত ঝাপে। সেদিন কলেজের বাস্কুলী কুপার বাড়ীতে যেতেই কুপার মা তরলার মুখে সন্দীপ শুনলে যে কুপা কলকাতায় নেই—রাজগীরে। কিন্তু রাজগীরে যার সঙ্গে দেখা হ'ল সে কুপা নয়—নীলা।

কথায় কথায় নীলা জানালে যে, মুক্তোর মালাটা সে যত্ত করে' তুলে রেখেছে। সন্দীপ জানালে, মালা যদি নিতেই হয়, তবে যে মেয়ে নিজের গলা থেকে খুলে তার গলায় পরিয়ে দেবার সাহস রাখে, তার হাত থেকেই নেবে।

এদিকে খবরের কাগজে বিজ্ঞাপন বেরিয়েছে রতন মিলস' এর জন্ম একজন ভালো ইঞ্জিনিয়ার আবশ্যক। সন্দীপ



দুরখান্ত ক'রে বস্ত প্রথম কারণ—জ্যাঠামশায়ের সম্পত্তির নামেই তার নাম নয়, তার নিজেরও যে নাম আছে—তা প্রমাণ করা। বিতীয় কারণ, যে ইউনিয়ান সে ছাড়তে বাধা হয়েছিল, মিল' এর কর্মী হ'লে আবার সেই ইউনিয়ানে যোগ দিতে পারবে।

যথাসময়ে সন্দীপের নিয়োগ-পত্র এল। মহাউৎসাহে সে লেগে গেল কারখানার কাজে। কিন্তু নিয়তি বোধকরি অলঙ্ক্ষে বসে' জাল বুন্ছিল। ফ্যাট্টরীর কাজ সেরে একদিন বিকেল বেলা নিজের কোর্টাসে' ফিরে এসে সন্দীপ দেখে—হরি ! হরি ! আলনায় তার কোট প্যাটের বদলে ঝুলছে সাড়ী ও ব্লাউস। এ-সব বস্ত্রও আর কারো নয়—নীলার। এই ফ্যাট্টরীর লেডী ওয়েলফেয়ার অফিসার হয়ে সে এসেছে এবং কারখানার সহকারী মানেজার অস্ত কোর্টাসে' স্থান না পেয়ে এইখানেই তাকে তুলে দিয়েছে।

পরদিনই ঘটল এক দুর্ঘটনা। ৭নং সেডে নতুন এঞ্জিনের সেফ্টি-ভাল্ভ বন্ধ হয়ে' গেল হঠাত ! এর পরিণাম যে কী সাংঘাতিক, তা' মনে করে' সন্দীপ শিউরে উঠল। অবিলম্বে সেফ্টি-ভাল্ভের মুখ যদি খুলে দেওয়া না যায়, তবে শুধু ৭নং সেড নয়, গোটা কারখানাটাই উড়ে যাবে ! গোণ তুচ্ছ ক'রে সন্দীপ ছুটল ইঞ্জিন ঘরের দিকে। শুন্দ না শ্রমিকদের মানা, মান্দ না নীলার মিনতি।



কিন্তু এতখানি সাহসের পুরস্কার মিলন। সন্দীপের চেষ্টার ফলে সেফ্টি-ভাল্ভের মুখ গেল খুলে, বিপদ গেল কেটে। কিন্তু প্রচণ্ড পরিশ্রমের

পর সন্দীপ তখন অবসর হয়ে' পড়েছে। নৌলা নিজের
হাতে নিল তার সেবার ভার, সারারাত রৈল ঝেগে।
আর, সন্দীপের জীবনে এই রাত্রিটি হ'য়ে রৈল অক্ষম।

পরদিন সকালে ডাক এল মালিকের কাছ থেকে।
নতুন ইঞ্জিনিয়ারের সঙ্গে তিনি একবার দেখা কর'তে
চান।

সন্দীপ গেল মালিকের বাড়ীতে। অভ্যর্থনা
করলেন মোহিত,—রতনবাবুর বড় জামাই। কিন্তু
সেখানে গিয়ে ঢ্রাইং রুমের দেয়ালে একখানা ফটো দেখে সে চমকে উঠল। কে এ?
এয়ে ছবল নৌলার মতো! মোহিত জানালেন ইনিই রতনবাবুর ছোট সেয়ে, মিল'এর
বর্তমান মালিক। নাম নৌলা দেবী।

কিন্তু ছই নৌলার মধ্যে কোনটি আসল আর কোনটি নকল? এই সমস্তার উত্তর
পাবেন ক্লাপালী পর্দায় !!



গান

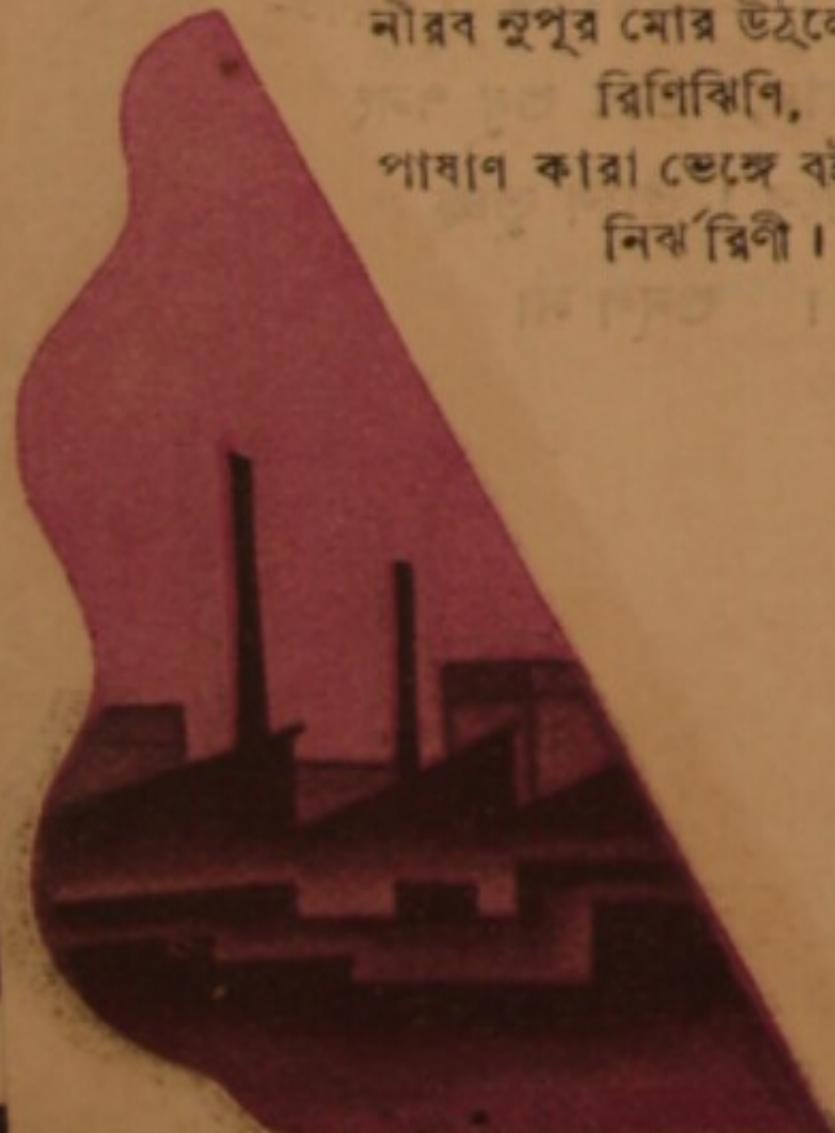
১। ক্লাপার গান

এলো অনোবনে কোন চঞ্চল দখিনা,
জানিনা, জানিনা, জানিনা ॥
সে খৈন আজি বাধিল মোরে,
গোপন প্রেমের অলখ ডোরে,
সে জাগালো মোরে আছিন্ত যবে
স্বপন-বুমে বিলীন।
নৌরব মুপুর মোর উঠলো বেজে
রিণিঝিলি,
পাষাণ কাঁড়া স্নেহে বহিলো যেন
নিবারিলী।

আজ- পরাণ মম চাহে বারে বারে
কুশম সম দিতে আপনারে,
এই তনুমন মোর নিবেদন
কাহারে দেব সে বিনা
জানিনা, জানিনা, জানিনা ॥

২। নৌলার গান

যে আমারে জয় ক'রে লবে,
আমি তারেই দেব মালা গো,
মালা দেব তারে।
সেজন আমার শ্রিয় হ'য়ে রবে,
হনয় দেবার মধুর অধিকারে ॥
সেই বিজয়ীর আশায় আশায়
পথচেয়ে মোর দিনগুলি যায়,
হয়ার ঠেলে আসবে যে জন
ঝড়ের অভিসারে,
তা'রেই দেব মালা গো, মালা দেব তারে ॥
আমার মালা নয়কে। গাথা
শিশির ভেজা কুলে,
মালা যে আগুন সম
বক্ষে ওঠে ছলে ।
যে আমারে করবে হরণ
তারেই আমি করবো বরণ,
ঝড়ের রাতে ফুলের মতন
দেব স্বাপনারে ॥





৩।

সন্দীপের গান

শুধু মালাটি দিওনা গো
দিও মালারি সাথে হিয়া,
শত জনম সে আশাতে
রহিব গো জাগিয়া ।
মন যদি গো হয় কুমুম
প্রেম যে তারি শুরভি,
যদি না জাগে মধু খতু
গাহে কি গো পাপিয়া ॥
যদি বারি না রহে মেঘে
মিছে বিজলী ঝলকে গো,
যদি পিয়ালা দিতে চাহ
ভরে' দিও অমিয়া— ॥
তোমারে চাহিনা গো
ফুলের বাসরে মোর,
পথের সাথী হয়ো
হাতে হাত রাখিয়া ॥

৪।

সন্দীপের গান

কোরাম্ আন্তরি, আন্তরি !
হায় পিয়া গোহুরাবে মোকা
আন্তরি, আন্তরি ॥
সন্দীপ ডাকেরে, ডাকেরে,
ঐ যে পথের বাকে পিয়া
ডাকেরে, ডাকেরে ।
পিয়াল বনের পথের বাকে
ঐ যে পিয়ার গাও,

ও মুনাফির বুকের মাঝে
তার সাড়া কি পাও ?
ডাকেরে, ডাকেরে ॥
পথ যদি তোর যায় হারিয়ে
ভুলিস্ যদি ঠিকানা,
পিয়ার কালো চোখের আলো
সেই হবে নিশানা ।
ডাকেরে, ডাকেরে ॥
নয়ন তারে খুঁজে বেড়ায়
মন বলে তায় জানি,
আর প্রেম বলে—
সেই সোনার মেঝে স্বপ্নে দেয় হাতছানি ॥
ডাকেরে, ডাকেরে !

৫।

নৌলার গান

প্রিয় ভুলো না এ গান,
তুমি ভুলো না এ গান ॥
জাগে একটি কুলায় বনের শাখায়
হ'টি পাপিয়া,
যেন দিশাহারা ছাট তারা
আছে জাগিয়া ।
আর জাগে ছাট প্রাণ,
ভুলো না এ গান ।
জীবনের যত গান শোনাব তোমায়,
মিলনের শুর যেন কড় না ফুরায়,
এ মধু মায়া-রাতি যেন না পোহায়
স্বপন সমান ।
ভুলো না এ গান ॥

গুরুবিণী

ভূমিকায়
দীপ্তি, শ্বেতা, কেতকী,
রেণুকা, ছবি, জহর, হস্তা,
বিকাশ প্রভৃতি
সংস্কার স্বামী

জ্ঞানগার্ড প্রেডাক্ষনসেব্য ছান্নি
পরিচালনা: নায়েন লাহৌড়ী

মুগদেবতা

কালিদাসপ্রেডাক্ষনসেব্য
সংস্কৃত নিবেদন

:কার্তিতী:

তারক মুখ্যাঞ্জলি

:সুর:

যামচন্দ্র পাল

ভূমিকায়

চন্দ্রানন্দী · গুরুদানন্দ
জ্যোতির্শ্রম্যকুমার · লীলাতির্শ

শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণদেবের
জীবনী অবলম্বন
রামকাটিঙ্গ

১ করুণাময়ী পৈকিচার্সের

দেবমুক্তি

পরিচালক
চিত্র বঙ্গ

চুম্পিঃ: সংস্কৃতবরণ · জহর · বিকাশ
শামলাশ · মানোরঞ্জন · তুলসী
রাণীবালা · মলোরমা প্রভৃতি

কাহিনী: গিরিজা সাধু
ধূর: উমাপতি শীল

আইমা ফিল্ম (১৯৩৮) লিঃ এর পক্ষ হইতে শ্রীকণ্ঠ পাল কর্তৃক সম্পাদিত ও প্রকাশিত এবং
১৮, বৃন্দাবন বসাক স্ট্রিট ইষ্টার্ন টাইপ ফাউণ্ডারী এণ্ড ওরিয়েন্টাল প্রিণ্টিং ওয়ার্কস লিমিটেড
হইতে শ্রীবীরেন্দ্র নাথ দে বি.এস-সি কর্তৃক মুদ্রিত।
মুল্য ৫০ আনা।